



Kreisverband Fußball Chemnitz e.V.

# Amtliche Mitteilung

# September 2022



## Impressum

Herausgeber:

Kreisverband Fußball Chemnitz, Eislebener Straße 33, 09126 Chemnitz

Homepage: z. Z. noch nicht erreichbar

[www.kvf-chemnitz.de](http://www.kvf-chemnitz.de)

Amt. Vorsitzender: Harald Scheffler,

Tel.: 0176 / 84 39 91 37

Email: [fuerHarald@web.de](mailto:fuerHarald@web.de)

Tel.: 0371 / 52 02 344

Mobil: 0176 / 84 39 91 37

Email: [geschaeftsstelle@kvf-chemnitz.de](mailto:geschaeftsstelle@kvf-chemnitz.de)

Geschäftszeiten:

Termine nach telefonischer Absprache

Bankverbindung:

Sparkasse Chemnitz

IBAN: DE88 8705 0000 3507 0027 00

BIC: CHEKDE81XXX

Erscheinungsweise:

Die Amtliche Mitteilung erscheint in der Regel monatlich und enthält alle wichtigen Informationen für die Vereine.

Zuarbeit:

Alle Ausschüsse des KVFC

Informationen aus den Vereinen können in der amtlichen Mitteilung veröffentlicht werden. Diese sind per Mail an die Geschäftsstelle zu senden. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht

## Informationen - Vorstand

### **Vereine in der Energiekrise: Eigenverantwortung und Appell an die Politik**

Die Preissteigerungen bei Strom und Heizmaterialien machen auch vor dem Amateurfußball nicht Halt. Um die Mehrbelastung abfangen zu können, wünschen sich Deutschlands Amateurvereine Unterstützung durch die Politik, sehen sich beim Energiesparen jedoch auch selbst in der Verantwortung. Die Ergebnisse der jüngsten Umfrage im Amateurfußball-Barometer zeigen weitere interessante Aspekte auf.

Mehr als 3.800 Personen haben sich daran beteiligt, davon bekleiden 82 Prozent ein Amt in ihrem Verein, zum Beispiel als Vorsitzende\*r, Trainer\*in oder Abteilungsleiter\*in.

**82 Prozent** der befragten Personen gaben an, dass sie sich angesichts der hohen Mehrkosten im Verein Unterstützung durch die Politik wünschten. **93,8 Prozent** fordern bei der Umsetzung von energiesparenden Maßnahmen Unterstützung durch öffentliche Institutionen.

Kurzfristige Finanzhilfen für Vereine und Kommunen hatte erst kürzlich auch Bernd Neuendorf als eines von drei zentralen Handlungsfelder der Politik ausgemacht. Im Bundeskanzleramt haben sich der DFB-Präsident mit Wolfgang Schmidt, dem Bundesminister für besondere Aufgaben, im August getroffen, wie sich Schließungen von Sportstätten vermeiden lassen und wie eine langfristige Investitionsoffensive für Sportstätten realisiert werden kann. Diese befinden sich laut der Befragten im Amateurfußball-Barometer zu 43,4 Prozent im Eigentum der Kommune, 27 Prozent im Eigentum des Vereins. 25,9 Prozent geben an, dass der Verein seine Sportstätte von der Kommune pachtet.

### **Energiesparende Maßnahmen bereits umgesetzt**

Wie groß ist die Sorge vor finanziellen Engpässen bei den Klubs in Deutschland? **56,4 Prozent** der Umfrage-Teilnehmer\*innen befürchten durch die gestiegenen Energiekosten eine finanzielle Gefährdung ihres Vereins, **43,6 Prozent** verneinen dies. Die Umfrage im Amateurfußball-Barometer macht zudem deutlich, dass die Vereine ein hohes Maß an Eigenverantwortung auszeichnet. **93,5 Prozent** unterstreichen ihre Bereitschaft, energiesparende Maßnahmen umzusetzen **40,8 Prozent** haben dies bereits getan. Als häufigste Maßnahme geben die Vereinsvertreter\*innen die Umrüstung auf eine LED-Lichttechnik an (68,2 Prozent), gefolgt von der Wartung von Fenstern und Türen (31,2 Prozent) und der Umrüstung auf regenerative Energieträger (25,5 Prozent).

### **Mehrbelastung für Mitglieder vermeiden**

Bei der Bewältigung der erhöhten Energiekosten versuchen die Vereine finanzielle Mehrbelastungen für ihre Mitglieder zu vermeiden: Nur 26,7 Prozent der Befragten können sich eine Erhöhung der Mitgliedsbeiträge vorstellen, 15 Prozent denken über eine Sonderumlage für Mitglieder nach, 12 Prozent sehen die Möglichkeit, die Eintrittspreise für ihre Zuschauer\*innen zu erhöhen.

Vielmehr begegnen die Vereine den Mehrkosten hingegen mit eigenen Maßnahmen für einen geringeren Verbrauch (71,6 Prozent). Kurzfristige Umstellungen, die etwa die Hälfte der Umfrage-Teilnehmer\*innen durchgeführt haben, sind ein bedarfsgerechter Betrieb von Flutlichtanlagen (53,7 Prozent), die Sensibilisierung der Mitglieder über Energieverbräuche und das Aufzeigen von Einsparpotentialen (46,5 Prozent) sowie das Einstellen der Nutzung von verzichtbaren Elektrogeräten (46,4 Prozent).

### **Erinnerung**

**Hier noch einmal der Hinweis zur Meldung der Delegierten für den 8. Verbandstag des KVFC.**

**Die Meldung der Delegierten mit Name, Vorname und Anschrift muss bis zum 20.09.2022 erfolgen. Bitte den Termin einhalten, damit wir fristgemäß die Einladungen verschicken können.**

## Änderung der Spielstätte

Der Sportverein Athletic Sonnenberg bestreitet ab dem 01.09.2022 seine Heimspiele auf dem Sportplatz des Eubaer SV 92, Sportlerweg 9, 09128 Chemnitz.

### Glückwünsche zum Geburtstag

#### Vereinsvertreter

Müller, Frank 61. Geburtstag  
Abteilungsleiter Fußball USG Chemnitz  
Engelmann, Steffen 54. Geburtstag  
Staffelleiter Jugendausschuss  
Huster, Cornelius 34. Geburtstag  
Vorsitzender Athletic Sonnenberg  
Tolkmitt, Tom 33. Geburtstag  
Jugendleiter SG Neukirchen  
Buschmann, Max **30. Geburtstag**  
Jugendleiter Athletic Sonnenberg  
Neubauer, Peter 63. Geburtstag  
Abteilungsleiter Fußball CPSV  
Markus, Uwe 41. Geburtstag  
Vorsitzender Sportfreunde Chemnitz-Süd  
Buschmann, Max **30. Geburtstag**  
Jugendleiter Athletic Sonnenberg

Arnold, Marc 52. Geburtstag  
Abteilungsleiter Fußball CF  
Keßler, Marcel 39. Geburtstag  
Abteilungsleiter Fußball FSV G/W Klaffenbach  
Müller, Frank 63. Geburtstag  
Abteilungsleiter Fußball SG Adelsberg  
Reh, Oliver 44. Geburtstag  
Vorsitzender VfB Fortuna Chemnitz  
Olbricht, Uwe **60. Geburtstag**  
Jugendleiter ESV Lok Chemnitz  
Breitfeld, Sven 36. Geburtstag  
Jugendleiter Post SV Chemnitz  
Finsterbusch, Andreas 62. Geburtstag  
Abteilung Fußball Post SV Chemnitz

#### Schiedsrichter

Heine, Simon 32. Geburtstag  
Zander, Tobias 32. Geburtstag  
Heidel, Dominic 21. Geburtstag  
Wunderlich, Uwe 51. Geburtstag  
Eckert, Thomas 49. Geburtstag  
Martin, Olaf 56. Geburtstag  
Grohnloh, Max 16. Geburtstag  
Schwerdt, Vincent 14. Geburtstag  
Mouquafi, Brahim 32. Geburtstag  
Zabel, Staefan 67. Geburtstag  
Illing, Christopher 33. Geburtstag  
Pietzsch, Mathias 37. Geburtstag  
Ewtuschenko, Antonio 21. Geburtstag  
Keller, Martin 36. Geburtstag  
Breitfeld, Sven 32. Geburtstag

*Herzlichen  
Glückwunsch*



## Spielausschuss

### 1. Runde - Pokal der Herren am Sonntag, 25.09.22

**Anstoß: 10:30 Uhr**

SV Leukersdorf/Neukirchen 3	- SG Neukirchen 2
SV Eiche Reichenbrand	- FSV Grüna-Mittelbach
Sportfreunde Chemnitz-Süd	- SG Adelsberg 2
BSC Rapid Chemnitz 2	- USG Chemnitz
SV IKA Chemnitz	- BSC Rapid Chemnitz 3
TSV IFA Chemnitz 2	- VTB Chemnitz
Post SV Chemnitz	- SG Kleinolbersdorf/Altenhain
FSV Grün-Weiß Klaffenbach 2	- SV Adorf/E
VfL Chemnitz 2	- SpVgg. Blau-Weiß Chemnitz
TSV Germania Chemnitz 2	- VfL Chemnitz
FV Blau-Weiß Röhrsdorf	- VfB Fortuna Chemnitz 2
FC Wacker 90 Wittgensdorf	- SV Viktoria 03 Einsiedel
SG Adelsberg	- SSV Textima Chemnitz
SV Leukersdorf	- FSV Grün-Weiß Klaffenbach
Athletic Sonnenberg	- SG Handwerk Rabenstein 2
ESV Lok Chemnitz	- SpVgg. Blau-Weiß Chemnitz 2

### Pokal der Senioren – Ausscheidungsrunde

BSC Rapid Chemnitz 2	- SG Adelsberg	09.09.22 18:00 Uhr
FC Wacker Wittgensd./Herrenh/Taura	- VfB Fortuna Chemnitz	10.09.22 12:30 Uhr

### Pokal der Senioren – Achtelfinale am 23.09.22

**Anstoß: 18:00 Uhr**

VTB Chemnitz	- VfL Chemnitz
FSV Grün-Weiß Klaffenbach	- TSV IFA Chemnitz
SG Neukirchen	- FSV Limbach-Oberfrohna

### Pokal der Senioren – Achtelfinale am 23.09.22

**Anstoß: 13:00 Uhr**

SV IKA Chemnitz	- SV Eiche Reichenbrand
Gewinner Spiel 1	- SpG. ESV Lok/CPSV
TSV Germania Chemnitz	- BSC Rapid Chemnitz
FV Blau-Weiß Röhrsdorf	- SG Handwerk Rabenstein
Post SV Chemnitz	- Gewinner Spiel 2

## Kreisbildungsbeauftragter

Ausführliche Erläuterungen sowie alle Termine und Veranstaltungsorte zur Ausbildung und Fortbildung im Bereich des SFV sind auf der Homepage des SFV ([www.sfv-online.de](http://www.sfv-online.de)) veröffentlicht.

**Alle Anmeldungen erfolgen online über den Veranstaltungskalender..**

### **Ausbildung:**

#### **C-Lizenz**

##### C-Lizenz Folgelehrgang Kinder/Jugend

Flöha 03: 24.10.2022 – 28.10.2022, Flöha, Auenstadion.

##### Jungtrainer C-Lizenz Ausbildung (nur für DFB-Junior-Coaches)

17.10.2022 - 23.10.2022; Flöha, Auenstadion.

##### Torwarttrainer (Basisstufe)

05.12.2022 – 09.12.2022; Sportschule „Egidius Braun“ Leipzig.

##### Vereinsmanager C-Profil „Jugendleiter“ (im Blended-Learning-Format)

01.02.2023 – 16.07.2023.

##### SFV-Kinderzertifikat 2022 Chemnitz

09.09.2022 – 31.10.2022; Online-Phasen: 09.09. – 17.09., 19.09. - 02.10., 04.10. - 31.10.2022; Präsenztage: 18.09., 03.10. Präsenz: TSV IFA Chemnitz, Eubaer Straße 71, 09127 Chemnitz.

### **Fortbildung zum Erhalt der B- bzw. C-Lizenz:**

#### Kurzschulungen / Tage der Fortbildung (4 LE)

19.09.2022; 17:00 – 20:30 Uhr, Chemnitz; Sportstätte BSC Rapid Chemnitz;

26.09.2022; 17:00 – 20:00 Uhr, Flöha, Auenstadion;

14.11.2022; 17:00 – 20:30 Uhr, Chemnitz, vsl. Sportstätte BSC Rapid Chemnitz,

21.11.2022; 17:00 – 20:00 Uhr, Flöha, Auenstadion.

#### Online-Schulungen

13.10.2022; 17:00 – 21:00 Uhr; „Diskriminierung im Fußball begegnen“ (5 LE);

18.10.2022; 17:00 – 21:00 Uhr; „Umgang mit Konflikten im Fußball“(5 LE).

### **Geänderter Vorgang für die Lizenzverlängerung:**

Für die Verlängerung ist eine E-Mail an Fabian Grigat ( [grigat@sfv-online.de](mailto:grigat@sfv-online.de) ) zu senden. Diese E-Mail enthält Name, Vorname und Geburtsdatum der Trainerin / des Trainers, die eingescannten Fortbildungsnachweise der Trainerin / des Trainers sowie eine aktuelle Adresse (ggf. mit anderer Rechnungsadresse).

## Schiedsrichterausschuss

### Änderungen – Stammdaten:

Seit der Saison 2022/2023 gehört der Verein SV Leukersdorf zum Kreis Fußball Chemnitz.  
Die beiden SR des Vereins werden daher im Spielbetrieb des KVFC eingesetzt:

Birta, Imre Tel.: 0371 2800244 0176 51667603

Mail: [familiebirta@web.de](mailto:familiebirta@web.de)

Lorenz, Robin Tel.: 0176 50502983

Mail: [mini-jahnsdorf@hotmail.de](mailto:mini-jahnsdorf@hotmail.de)

### Neue Telefonnumer:

Beyhl, Nico 01795142090

Merkel, Paul Luca 0172 3035294

### Abmeldung:

Seifert, Jesco SSV Textima Chemnitz

Private Gründe

### Lehrabend September:

Der erste Lehrabend der neuen Saison findet am **Donnerstag, den 08.09.2022 um 19 Uhr** statt.

Er findet im Vereinsheim der VfL Chemnitz, Eislebener Str.33 statt.

Themen sind u.a.:

Regeländerungen zur neuen Saison

- Informationen zum Saisonstart
- Regeländerungen für die Saison 2022/23 anhand von Videoszenen
- aus der Praxis für die Praxis

Des Weiteren werden die Regelhefte für das neue Spieljahr ausgegeben, wir bitten daher Teilnahme von mindestens einem Vertreter je Verein.

Bei Verhinderung zum Lehrabend ist im Vorhinein Paul Sachse ([sachse@kvf-chemnitz.de](mailto:sachse@kvf-chemnitz.de)) oder Philipp Meiner ([meiner@kvf-chemnitz.de](mailto:meiner@kvf-chemnitz.de)) zu informieren.

### Lehrnachmittag September:

Der Lehrnachmittag September fand bereits am 01.09.2022 statt. Nach einem kurzen Rückblick über die abgelaufene Spielzeit und wichtige Informationen für die neue Saison wurden auch die Regeländerungen besprochen.

Ebenso wurde an die teilnehmenden Nachwuchs-Schiedsrichter die Sporttasche ausgegeben, welche durch ein Budget vom Sächsischen Fußball-Verband finanziert wurde. Wir möchten neben dem SFV auch dem Kreisverband Fußball Chemnitz danken, die das Präsent an die Schiedsrichter ebenfalls mitgesponsert haben!

Für Oktober ist der Lehrnachmittag **am Dienstag, den 11.10.2022 um 17:30 Uhr** geplant. Lehrgangsort ist das Vereinsheim der VfL Chemnitz, Eislebener Str.33 statt.

### Hausregeltest:

Der erste Hausregeltest der Saison hat bereits begonnen. Alle Schiedsrichter haben vergangene Woche dazu eine Mail erhalten.

Noch bis 30.09.2022 23:59 Uhr ist eine Beantwortung der Regelfragen im Portal „dfbnetOnlineLernen“ möglich. Eine Bearbeitung nach diesem Datum ist nicht möglich!

Beachtet eure Antworten zu jeder Frage zu speichern, sonst wird diese nicht übernommen. Bis zum Ende des HRT's können eure Antworten aber noch jederzeit bearbeitet und geändert werden.

Bei weiteren Fragen könnt ihr euch jederzeit an den Lehrwart Luis Riedel wenden.

(Mail: [schiedsrichterluisriedel@web.de](mailto:schiedsrichterluisriedel@web.de) Tel.: 015123349348)

### Urlaub des Schiedsrichteransetzers:

Der Ansetzer des Erwachsenenbereichs, Matthias Schmidt, befindet sich vom 22.09.2022 bis 07.10.2022 im Urlaub. Er wird während dieser Zeit von Daniel Dommer (E-Mail: danieldommer@gmx.net) vertreten. In Ausnahmefällen, sprich in kurzfristigen Angelegenheiten, ist unter der Rufnummer 0174 9027957 erreichbar.

### Anwärterlehrgang:

Für die Saison 2022/23 plant der Kreisverband Chemnitz, wieder einen eigenen Schiedsrichter-Anwärterlehrgang durchzuführen. Gern können Interessierte bereits jetzt gemeldet werden. Teilnehmen kann im Prinzip jeder Interessent (auch Sportkameradinnen) - Voraussetzung ist lediglich ein Mindestalter von 12 Jahre. Der Lehrgang findet voraussichtlich zu folgenden vier Terminen statt:

- Samstag, 05.11.2022
- Samstag, 12.11.2022
- Samstag, 19.11.2022
- Samstag, 26.11.2022

Eine verbindliche Anmeldung mit Namen, Anschrift, Telefon und E-Mailadresse der interessierten Sportkameradinnen und Sportkameraden erfolgt an den Vorsitzenden des Schiedsrichterausschusses Philipp Schubert unter den genannten Kontaktdaten: Mobil: 0175-10 93 584, Mail: philipp.schubert87@googlemail.com

## Jugendausschuss

Werte Trainerkollegen/innen,

wir stehen kurz vorm Start in die neue Saison. Alle sind gespannt und scharren bereits mit den Hufen, vor allem die Kinder.

Damit die Saison für alle ein Erlebnis voller Freude und Spaß wird, möchten wir als Kreisverband Fußball Chemnitz nochmal auf ein paar Dinge (Regelwerk, Fairplay, etc.) hinweisen.

### 1. Regelwerk

Im Anhang findet ihr das aktuelle (stark reduzierte) Booklet für den E-Junioren/innen-Spielbetrieb! Dieses ist bindend für alle Trainer, Ausrichter, Eltern und Zuschauer! Bitte haltet euch daran! Es gibt keine Heimauslegung der Regeln!

Alle *Änderungen* und *Ergänzungen* wurden *kursiv* und in *mintgrün* gekennzeichnet, sodass es sofort auffällt.

Wichtigste Änderungen sind:

- *Eindribbeln/Einspielen und die daraus folgenden Situationen à S. 13 ff.*
- *Unsportlichkeiten à S. 14*
- *Freigabe der Spielerlisten à S. 19*

Weiterhin ist die Spielkarte Fußball 5 (das Wichtigste zusammengefasst) für die Lesemuffel angefügt.

## 2. Umgang der Trainer und Spieler untereinander

Unser Anliegen im Kinderfußball Chemnitz ist es, dass sich sowohl Trainer, Kinder und Eltern respektvoll und auf Augenhöhe begegnen. Fairness und Spaß stehen dabei im Vordergrund, das Ergebnis ist dabei immer zweitrangig. Wir haben daher auf Seite 8 des Booklets ein paar Punkte zusammengetragen, die den fairen Umgang unter- und miteinander fördern. Nehmt euch das bitte zu Herzen, seid gut Vorbilder für die Kids und genießt einfach die wunderbare Atmosphäre des Kinderfußballs.

## 3. Mitgestaltung

Habt ihr Anregungen, Kritik oder wollt gar bei der Gestaltung des Kinderfußballs mitwirken, bieten wir mehrere Möglichkeiten, euch einzubringen.

- *E-Mail direkt an den Verantwortlichen der jeweiligen Altersklasse*
- *aktive Mitgestaltung in der AG-Kinderfußball Chemnitz*
- *direkter Kontakt an den Spieltagen vor Ort (sofern ein Vertreter anwesend ist)*
- *Teilnahme an Feed-Back-Runden oder Infoveranstaltungen*

Wir freuen uns auf spannende Spiele, tolle Aktionen und erfrischenden Austausch und wünschen euch einen guten Einstieg in die startende Saison.

Bei Fragen zum Spielbetrieb, könnt ihr euch direkt an Roland Oertel ([roland.oertel@tsv-ifa-chemnitz.de](mailto:roland.oertel@tsv-ifa-chemnitz.de)) wenden. Bei allen anderen Fragen gern an mich.

Beste Grüße

Philipp Weigelt

# Spielkarte Fußball 5

## Regeln für E-Junioren

**Feldgröße:** ca. 40 x 25 m.

**5 gegen 5:** Ein Team besteht aus vier Feldspielern, einem Torwart und max. vier Wechselspielern.

**Torerzielung** ab der Mittellinie.

Bei **Seitenaus** wird der Ball eingedribbelt oder eingepasst (max. kniehoch). Tore dürfen dabei direkt erzielt werden! Wenn der Ball nach dem Eindribbeln eindeutig in Bewegung ist (mindestens ein Kontakt), dürfen Tore auch durch hohe Schüsse erzielt werden.

Abstand zum einspielenden Spieler beträgt mindestens 2 m.

**Abstoß** oder Abwurf ist ohne vorheriges Berühren eines Mitspielers nur bis zur Mittellinie erlaubt.

Beim Abstoß dürfen die eigenen Spieler den Strafraum betreten, die gegnerischen Spieler jedoch nicht.

Nach einem **Rückpass** zum Torspieler darf dieser den Ball mit der Hand aufnehmen.

Die doppelte Ballaufnahme (Ball nach Rückpass aufnehmen, hinlegen, wieder aufnehmen) durch den Torspieler führt zu einem indirekten Freistoß am Ort des Aufnehmens.

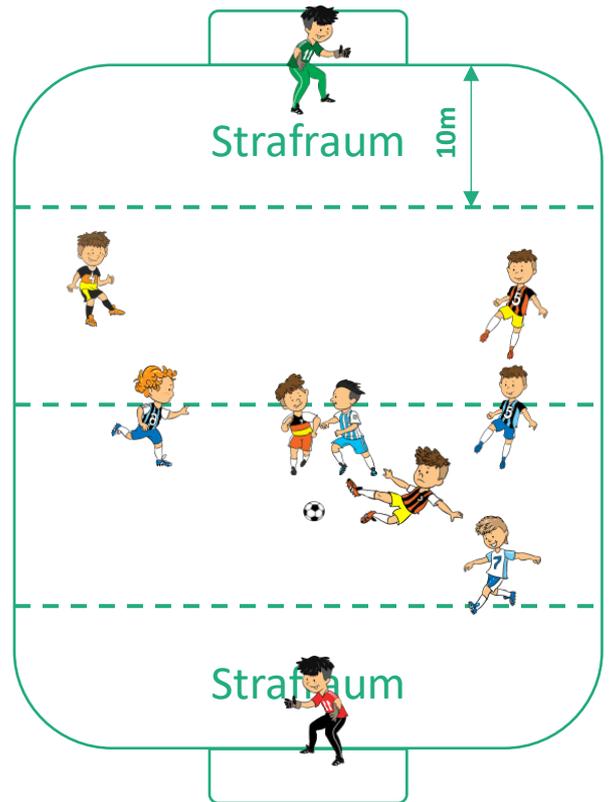
Bei **drei Toren Unterschied** darf die zurückliegende Mannschaft einen Spieler zusätzlich ins Spiel bringen, bis wieder ein geringerer Abstand hergestellt ist, oder die führende Mannschaft nimmt einen Spieler vom Feld.

**Fouls** und Handspiel außerhalb des Strafraumes werden mit Freistoß geahndet. **Freistöße** können ab der Mittellinie direkt ausgeführt werden, vor der Mittellinie nur indirekt.

Bei Freistoß beträgt der Abstand zum ausführenden Spieler mindestens 5 m.

Bei absichtlichem Handspiel sowie grobem Foulspiel eines Feldspielers im Strafraum wird der betroffene Spieler mit einer Zeitstrafe von 2 Minuten belegt. In dieser Zeit darf die eigene Mannschaft keinen Spieler für den Betroffenen einwechseln. Spielfortsetzung mit Strafstoß. Bei absichtlichem Handspiel des Torspielers außerhalb des Strafraums wird der betroffene Spieler mit einer Zeitstrafe von 2 Minuten belegt. In dieser Zeit, darf die eigene Mannschaft keinen Spieler für den Betroffenen einwechseln. Es darf jedoch ein Feldspieler ins Tor wechseln. Spielfortsetzung mit Freistoß.

Eine Zeitstrafe von 2 Minuten wird ebenfalls bei grobem Foulspiel außerhalb des Strafraumes verhängt. Spielfortsetzung mit Freistoß.





# Talente-Tag DFB-Stützpunkt Chemnitz

**Tag: Montag, 19. September 2022**

Ort: Sportplatz BSC Rapid Chemnitz (Kunstrasenplatz-Platz)

Adresse: Irkutsker Straße 125, 09119 Chemnitz

Treff: 15.45 Uhr

Beginn: 16.00 Uhr

Ende: 17.30 Uhr

Mitzubringen sind: Trainingsachen, Schienbeinschoner, Fußballschuhe; Getränke

Sehr geehrte Vereinstrainer, auch in diesem Jahr veranstaltet der DFB-Stützpunkt seinen Tag der Talente. Zu diesem Sichtungstraining möchten wir die besten zwei bis drei Spieler\* innen des **Jahrgangs 2012** von ihrem Verein einladen.

Die talentiertesten Spieler haben die Chance sich für das DFB-Stützpunkttraining in der kommenden Saison 2022/2023 zu qualifizieren. Für eventuelle Nachfragen und Anmeldungen

Patrick Stein  
DFB-Stützpunkttrainer  
Tel: 0176-81030578

Michael Jung  
DFB-Stützpunkttrainer  
0172-9422010

Jörg Illing  
DFB-Stützpunkttrainer